

REQUEST FOR QUOTATION

استمارة طلب عرض اسعار

<p>Subject: Supplying Refreshments and Consumables (Erbil/ Mosul)</p>	<p>العطاء : تجهيز مرطبات ومنظفات (اربيل/ موصل)</p>
<p>Tender Number: 5</p>	<p>رقم العطاء: 5</p>
<p>Date: 6/5/2026 Submission Deadline: 20/5/2026 at 11:59 PM (midnight, Iraq time).</p>	<p>التاريخ: 2026/5/6 انتهاء التقديم: 2026/5/20 في مساء 11:59 (توقيت العراق)</p>
<p>The Iraqi Institution for Development, a non-profit organization, is looking for qualified suppliers, shop or company for supplying Refreshments and Consumables in Mosul City for one year.</p>	<p>تبحث المؤسسة العراقية للتنمية IID، وهي منظمة انسانية، عن محل أو شركة تجهيز وتوريد مرطبات ومنظفات في مدينة الموصل لمدة سنة.</p>
<p>Terms of delivery</p> <p>1. Applications must be submitted via the designated email. 2. Delivery date: Within a maximum period of three days from the date of sending the purchase order</p>	<p>شروط التسليم</p> <p>1. يتم التقديم عبر الایمیل المعتمد 2. تاريخ التسليم: خلال مدة أقصاها ثلاثة أيام من تاريخ ارسال أمر الشراء.</p>
<p>Application Instructions</p> <p>1. This announcement is valid for 15 days from the date of publication. The deadline for submitting bids is 20/5/2026, at 11:59 PM (midnight, Iraq time).</p> <p>2. To inquire and send the request to the e-mail: tender@iidiraqi.org</p> <p>3. Offers shall be submitted in English or Arabic, and in IQD.</p> <p>4. Only complete applications will be considered.</p> <p>5. Bidders are required to complete Annex No. (2) and submit it via email to: tender@iidiraqi.org</p> <p>6. Submitting the offer does not obligate the institution in any way to award the contract, and the institution is not obligated to pay any financial costs incurred in preparing and submitting the offer. The Institution also assumes no responsibility for errors in the preparation and presentation of the offer.</p> <p>7. The supplier must provide clear pictures of the models required in the offer form. They must also provide real models upon request. Offers from companies and stores that do not comply with this paragraph will not be considered.</p> <p>8. Applicant stores or companies must complete Appendix No. 1 in full, and offers that divide the offer and provide pricing for only some paragraphs will not be considered.</p>	<p>تعليمات التقديم:</p> <p>1. هذا الاعلان صالح لمدة 15 يوم من تاريخ اعلانه , موعد اغلاق تقديم العطاء 2026/5/20 الساعة: 11:59 مساء (بتوقيت العراق). 2. للاستفسار يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني: tender@iidiraqi.org 3. تقدم العروض باللغة الإنجليزية او العربية، والعملية بالدينار العراقي. 4. سيتم النظر في الطلبات الكاملة فقط. 5. على مقدمي العطاءات تعبئة الملحق رقم (2) وتسليمه عبر البريد الإلكتروني : tender@iidiraqi.org 6. تقديم العرض لا يلزم المؤسسة باي حال من الأحوال بمنح العقد، كما أن المؤسسة لا تلتزم بدفع أي تكاليف مالية متكبدة في اعداد وتقديم العرض. ولا تتحمل المؤسسة ايضا أية مسؤولية عن الأخطاء في إعداد وتقديم العرض. 7. يقوم المجهز بتقديم صور واضحة للنماذج المطلوبة في نموذج العرض كما يجب عليهم تقديم نماذج حقيقية عند الطلب ولن يتم النظر في عروض الشركات والمحلات التي لا تلتزم بهذه الفقرة . 8. يتعين على المحلات او الشركات المتقدمة تعبئة الملحق رقم 1 بشكل كامل ولن يتم النظر في العروض التي تجزء العرض وتقدم تسعيره لبعض الفقرات فقط.</p>

Terms and Conditions:

1. The offer must be valid for 90 days after consideration.
 2. Bidders(Just Company) must submit valid copies of all registration certificates from Iraqi financial authorities and authorities, attached to this application. This includes:
 - Valid official registration certificates / valid tax certificate
 - Tax Clearance
 - Company Institution certificate/agreement (including ownership list.company for the purpose of payment.
- Note: Companies that do not commit to submitting all the required documents differ from the competition.**
3. The bidder must provide a signed and stamped technical and financial offer.
 4. Preference in selection will be given to suppliers who have previous experience in carrying out supply and supply operations in the humanitarian sector, in which case references must be included and referenced.
 5. The supplies that are distributed must be from origins that are not banned internationally such as North Korea and Russia.
 6. The Institution reserves the right to contact any former contractors and any financial or security authority for the purpose of verification.
 7. The Institution have right to negotiate about materials prices.
 8. Prices must include all service transportation and tax clearance fees.
 9. The company bears all risks for any damage, shortage or damage to the supplied materials.
 10. The quotation must be delivered in a sealed envelope, as well as delivery of samples of the required materials within the date specified above. No quotation submitted after the specified date will not be accept, please take in your consideration that the Iraqi Institution for Development is not obligated to purchase any of the products for which quotations have been given from any supplier.

Payment method and terms:

1. Payment Method: Payments will be by bank transfer or certified bank check and our institution will pay all bank charges.
2. Payment Term: Payment will be at the end of month after receipt/delivery of the service and according to the original invoice(s) from the supplier.

الشروط والأحكام:

1. أن تكون صلاحية العرض تسعون يوماً بعد النظر فيه.
 2. على مقدمي العطاءات (فقط الشركات) تقديم نسخ صالحة من جميع شهادات التسجيل من الهيئات المالية والسلطات العراقية (بغداد) مرفقاً مع هذا الطلب. وهذا يشمل:
 - أ. شهادات تسجيل رسمية وصالحة صادرة من بغداد.
 - ب. شهادة ضريبية سارية المفعول.
 - ت. شهادة تأسيس الشركة/ اتفاقية (بما في ذلك قائمة الملكية).
- ملاحظة : الشركات التي لا تلتزم بتقديم كافة المستندات المطلوبة تستبعد من المنافسة.**
3. على مقدمي العطاءات تقديم العروض الفنية والمالية موقعة ومختومة .
 4. ستمنح الأفضلية في الاختيار للمجهزين الذين لديهم خبرات سابقة في اجراء عمليات التجهيز والتوريد في القطاع الإنساني، وفي هذه الحالة يجب تضمين المراجع والاشارة اليهم.
 5. التجهيزات التي يتم توزيعها يجب أن تكون من المناشئ الغير محظورة دولياً. مثل كوريا الشمالية وحتى روسيا.
 6. تحتفظ المؤسسة بالحق في الاتصال بأي متعاقدين سابقين وبإي سلطة مالية أو أمنية لغرض التدقيق.
 7. المؤسسة لديها الحق باجراء تفاوض على السعر والمواد مع المجهزين الذين يكون قريبين للتاهل.
 8. يجب أن تشمل الأسعار كافة مصاريف نقل الخدمة والتخليص الضريبي.
 9. تتحمل الشركة كافة المخاطر عن أي تلف او نقص او ضرر يلحق بالمواد المطلوبة.
 10. يجب ارسال عروض الاسعار في غضون التاريخ المحدد اعلاه **ولن يتم قبول أي عرض** سعر يقدم بعد التاريخ المحدد علماً بأن المؤسسة العراقية للتنمية IID غير ملزمة بقبول أي عطاء من المنتجات تم إعطاء عروض أسعار لها من اي مورد كان.

طريقة الدفع والشروط:

1. طريقة دفع المستحقات: ستم إجراء الدفعات كتحويل مصرفي أو شيك مصرفي مصدق وستدفع المؤسسة كافة الرسوم المصرفية.
2. مدة الدفع: سيتم دفع المستحقات في نهاية كل شهر بعد استلام / تسليم الخدمة ووفقاً للفاتورة (الفواتير) الأصلية من المجهز.

Company details تفاصيل ومعلومات الشركة	
1. Company name اسم الشركة	
2. Authorized representatives names and positions أسماء الممثلين المخولين ومناصبهم	Owner: المالك Partner: الشريك
3. Company registration details بيانات تسجيل الشركة	Registration no: رقم شهادة التسجيل Registration date: تاريخ شهادة التسجيل
4. Company type نوع الشركة	
5. Company address عنوان الشركة	
6. Contact information معلومات الاتصال	Phone: هاتف Mobile: هاتف محمول Email: البريد الالكتروني
Company bank details معلومات الشركة المصرفية	
Bank name and account: اسم البنك والحساب	
Bank address: عنوان البنك	

Bidder's comments: _____
ملاحظات مقدم العطاء

1. Valid of the offer: _____
العرض صالح
2. Terms of delivery: _____
شروط التسليم/مدة تسليم الطلبات
3. Terms of payment: _____
شروط الدفع/ اذا كان لديك شروط اخرى

I undersigned _____, agree to provide IID with items as upon following specifications, according to the general conditions and responsibilities in accordance with this application request.

أنا الموقع أدناه _____ ، أوافق على تجهيز المؤسسة العراقية للتنمية IID على الفقرات أعلاه والاجابة على المواصفات التالية ، ووفقاً للشروط والمسؤوليات العامة ووفقاً لطلب التقديم.

Name of Bidder's Authorized Representative: _____
اسم الشخص المخول لتقديم العطاء

Authorized signature and stamp : _____
ختم وتوقيع الشخص المخول

Date : _____
التاريخ

SUMMARY OF PREVIOUS RELEVANT ABILITY AND EXPERIENCE ملخص عن القدرات والخبرات السابقة ذات صلة

Mention any previous relevant services undertaken that demonstrate experience working with humanitarian aid agencies, sorted by decreasing order of completion date.

اذكر أي خدمات سابقة ذات صلة تم إجراؤها والتي تظهر الخبرة في العمل مع وكالات المعونة الإنسانية ، مرتبة حسب الترتيب التنازلي لتاريخ الإنجاز.

Projects should have been undertaken in the past three years.

المشاريع المنفذة في السنوات الثلاث الماضية.

No.	Description of activities وصف النشاط	Location المكان	Client agency name اسم المنظمة او الوكالة	Start date تاريخ البدء	End date تاريخ الانتهاء	Cost in USD التكلفة بالدولار الامريكي	Client agency contact details معلومات الاتصال بالمنظمة او الوكالة
1.							
2.							
3.							
4.							

Selection Criteria

1-Price

2-Quality of Materials

3-Previous Experience in Same field

4- Delivery Time

<p>1. The supply includes the provinces of Mosul. 2. Prices are in Iraqi dinars and will remain fixed throughout the contract duration (one year). 3. For any materials not listed in this list, prices must be in line with market rates. The procurement department will review these prices to ensure they do not exceed market rates. In the event of a violation of this clause, the organization will terminate the contract with the supplier</p>	<p>1. التجهيز يشمل محافظة الموصل. 2. الاسعار بالدينار العراقي وستكون ثابتة خلال مدة العقد (سنة واحدة). 3. عند طلب مواد اخرى غير وارد في هذه القائمة يجب ان تكون ضمن أسعار السوق وستتم مراجعة اسعار هذه المواد والتحقق من عدم ارتفاعها عن الاسعار الموجودة في السوق من قبل قسم المشتريات وفي حال مخالفة هذا البند يحق للمنظمة الغاء العقد مع المورد.</p>
--	---

NO.	Description المادة وصف	Unit of Measure الوحدة	Unite Price سعر الوحدة
1	Gold Coffee 100 gm glass قهوة كولد 100 غرام	وحدة/EA	
2	Coffee (bun al ameed) قهوة بن العميد 225g	وحدة/EA	
3	Du ghazal Tea 500gm شاي دوو غزال	وحدة/EA	
4	Life Mineral water 60pcs or اكواب ماء	علبة/Box	
5	Mahmoud Cappuccino 20 bag كابتشينو محمود	وحدة/EA	
6	Mahmoud Nescafe 24bag نيسكافيه محود 3in1	وحدة/EA	
7	Alethad Sugar 1 kg سكر الاتحاد	وحدة/EA	
8	Anchor Milk 400g حليب انكور	وحدة/EA	
9	Wafe up Biscuit 24 pcs بسكويت ويفر	علبة/Box	
10	Pop Cake 24 pcs بوب كيك	علبة/Box	
11	Rani Juice 24 pcs عصير راني	وحدة/EA	
12	Life Mineral Water مياه براد Size 17.5	وحدة/EA	
13	Line Tissue 10 pcs 3ply 600tissue or equivalent كلينس لاين او نوعية مشابهة 10 قطع	سيت/Set	
14	Selpak toilet paper 4Roll كلينس مراحيض سيلباك	وحدة/EA	

15	Selpak Kitchen paper 12pcs كلينس مطبخ سيلباك	Dozen/ درزن	
16	Almuthel Liquid Handwash 500ml سائل غسيل اليدين المذهل	EA/وحدة	
17	Fine Air purifier or equivalent معطر جو فاين	EA/وحدة	
18	O2 Glass Cleaner or equivalent سائل منظف الزجاج	EA/وحدة	
19	Bright Dishwashing Liquid 1000gm or equivalent زاهي براييت او نوع مشابه	EA/وحدة	
20	Fine Wet Tissue or equivalent كلينس مرطب فاين	EA/وحدة	
21	Small plastic spoon Box ملاعق شاي	Box/علبة	
22	Dughazal Tea Bag 25pcs شاي دوو غزال سفري	EA/وحدة	
23	Lipton Green Tea 100bag or equivalent شاي اخضر	EA/وحدة	
24	Paper cup 7OZ with handle 1 box اكواب شاي ورقية	Box/علبة	
25	Clear water plastic 1000 pcs اكواب ماء شفافة	Box/علبة	
26	Alemlaq Hand Sanitizer 500ml or equivalent معقم يدين العملاق	EA/وحدة	
27	Alemlaq Sterilizing Bleach or equivalent قاصر العملاق	EA/وحدة	
28	Alemlaq Floor cleaner liquid or equivalent 500g منظف ارضيات العملاق	EA/وحدة	
Total Amount of Tender المجموع =			

ختم توقيع الشركة
Stamp and signature of Company